

Table of Contents

Foreword IX

Chapter 1

*Four Castilian Works That Come from Arabic
and in the Final Analysis from Lost Greek Originals* 1

I. The problem 1
II. Sapiential literature and the concept of an open tradition 8
III. Preliminary remarks on the *Libro de los Buenos Proverbios* 15
IV. Preliminary remarks on *Poridad de las Poridades* 19
V. Preliminary remarks on *Bocados de Oro* 21
VI. Preliminary remarks on *La donzella Teodor* 25
VII. The acceptance of Greco-Arabic literature 30
VIII. A panoramic view of the Greek sources of this literature 36

Chapter 2

A Study of the Sapiential Tradition That Led to Our Works 41

I. Traditional elements and innovations in
our four sapiential works 41
II. Sapiential literature in the ancient orient 45
III. Sapiential literature in archaic and classical Greece 47
IV. Sapiential literature in the Hellenistic age 56
V. Sapiential literature in the imperial age 71
VI. Conclusions for the Arabic-Castilian and
Arabic works of Greek origin 87
VII. Sapiential literature in the Byzantine age 91
VIII. Conclusion 97

Chapter 3

The Greek Models for the Themes of Aristotle and Alexander 99

I. Aristotle and Alexander in our treatises 99
II. Aristotle and Alexander: ancient and Byzantine precedents 121

III. The process of the creation of the three works beginning in Greek antiquity	149
---	-----

Chapter 4

<i>Our Works within the Ancient Sapiential Tradition: Recent Strata</i>	163
---	-----

I. Overview	163
II. The Neo-Pythagorean elements	169
III. The Hermetic elements	174
IV. The Christian elements	181

Chapter 5

<i>Socratic and Post-Socratic Lives and Gnomologies. I. Socrates</i>	185
--	-----

I. General comments	185
II. The <i>Lives</i>	187
III. List of <i>gnômai</i> and <i>khreîai</i> attributed to Socrates in the gnomologies and Greek authors that have been preserved	188
IV. Analysis of the preceding Socratic material: conclusions	207
V. The Greco-Arabic gnomologies: Ibn Durayd	213
VI. The Greco-Arabic gnomologies: Socrates in the <i>PQ</i> (<i>Philosophical Quartet</i>), accompanied or not by H (Hunayn, <i>Buenos Proverbios</i>) and M (Mubassir, <i>Bocados de Oro</i>)	214
VII. The Greco-Arabic-Castilian gnomologies: Socrates in Mubassir and <i>Bocados de Oro</i>	222
VIII. The Greco-Arabic-Castilian gnomologies: Socrates in <i>Buenos Proverbios</i>	228
IX. Appendix on the “Greekness” of these gnomologies	231
X. Conclusions	235

Chapter 6

<i>Socratic and Post-Socratic Lives and Gnomologies. II. The Socratic School</i>	237
--	-----

I. Plato	237
II. Diogenes of Synope, the Cynic	256

Chapter 7

<i>New Research on Buenos Proverbios and Bocados de Oro</i>	269
---	-----

I. Plan of the study	269
----------------------------	-----

II. Marginal elements in *Buenos Proverbios* 271

III. Marginal elements in *Bocados de Oro* 280

Chapter 8

Poridad de las Poridades *and* Historia de la Donzella Teodor 305

I. *Poridad de las Poridades* 305

II. *Historia de la Donzella Teodor* 320

Conclusion 331

Addenda to the 2001 edition of “Modelos Griegos” 345

I. Commentaries on various publications or
extracts from publications 345

II. New studies by the author on works of sapiential literature 357

III. Selected supplemental bibliography of sapiential literature 372

List of works cited..... 375

Index 385